

東鑫超市
SUNRISE
萬事如意
祝福大家

水果蔬菜 海鮮活魚 風味食品 日用雜貨
1841 Henderson Rd Columbus, OH 43220
Tel: 614-326-1999; Fax: 614-326-3999

伊利華報

ERIE CHINESE JOURNAL

● 本報在美東北部: 克里夫蘭、哥倫布、匹茲堡、辛辛那提、紐約州、賓夕法尼亞州等地發行 ● Published in Cleveland, Columbus, Pittsburgh, Cincinnati, NY and KY
第二一七期 Vol.217 Nov.15, 2012 免費贈閱 FREE
 ISSN 1544-7766 發行商/PUBLISHER: ERIE CHINESE JOURNAL, INC.
 Website: www.ecjweb.net; E-Mail: echinesej@yahoo.com
 Tel: (216) 324-2959; Fax: (330) 405-3480 Add: 9810 Ravenna Rd., #8 Twinsburg OH 44087

寶龍大酒家
Bo Loong
曾獲 AOL 評選克城最佳中國菜

3922 ST. CLAIR AVE. CLEVELAND, OH 44114
TEL: 216-391-3113 FAX: 216-391-8407

福州人, 你的罪在哪里?

11月6日, 有一位克城(愛克隆)的福州同胞來找我, 說他自己出了事, 希望伊利華報能幫忙他。他叫楊友彪, 2000年非法來到美國, 2003年從紐約來到克里夫蘭打工, 之後遇到了一位勤勞的福建老鄉結婚成家, 家中現已有一個7歲的男孩和一個5歲女孩。早在2008年因為太太家人的退休兩人就開始經營一家在克里夫蘭附近 Bedford 的小餐廳。2011年10月他們又在愛克隆附近的 Medina 市中心購買了一家外賣餐廳 Asian Grill, 夫婦兩吃虧耐勞, 一家人雖然起早貪黑但日子過得還算平安無事。但他們萬萬沒有想到, 2012年9月30日下午3點發生的一件意外事, 使得這家平靜的小店失去了往日的安寧: 楊友彪先生因為去送一個外賣, 被送進了監獄! 楊先生對我說了事情發生的經過:

2012年9月30日下午3點, 他接到電話去送外賣, 因為那個訂外賣的客人所居住的社區是個新區, GPS也找不到他要送外賣的地址, 他就駕車在這個社區里轉來轉去, 當他看到有兩位10多歲女孩在社區玩, 他將車靠在路邊, 搖下車窗對這兩個女孩叫: Hello, 兩個女孩一看一個陌生人叫, 連一句話都沒有說就跑了, 當時楊友彪也沒有把這當一回事, 就又繼續開車找他的外賣客戶, 他開車兜了幾圈還是沒有找到他的外賣客戶家。當他在社區看到一位白人居民在自家門口洗車, 他馬上下車跑過去問, 因為楊友彪不會英語, 他便將他的電話遞給那位白人, 並用手指著外賣單上的電話希望那位白人



文/圖: 浦瑛

幫助他訂購外賣者通電話, 以便找到地址。最後在白人的指點下, 楊友彪終於到了他的外賣客人家, 送完了他的外賣。

當他送完外賣看到路邊有人扔了一台洗衣機, 好心的楊友彪想起他有一位常常幫忙他的朋友家中沒有洗衣機, 他便打通他太太的電

話說這里有一台還很新的洗衣機, 要不要拿回來, 太太說他送一個外賣這麼久了, 讓他先回家等她看後再決定。(下轉 P21)

哥城美食“京”第一

京 KYO 自助餐館 哥倫布隆重開業



見 P24 廣告

Hometown Buffet), 他們不僅提供壽司、海鮮、牛排和鐵板燒等上百種中、日、美式風味不同的菜肴, 並且顧客還可以自己點菜請師傅現場烹制。餐館里還備有聚會餐廳, 是朋友聚會和生日 Party 的好去處。

店主張先生和他的父母親聯手在哥倫布開這麼大的一家自助餐館, 這家店要比他們原來芝加哥和印第安那打。雖然他們已經開了 20 多年的餐廳, 原本父母親就要退休了, 但從小就幫忙家裡的張先生說要開飯店, 父母就決定給兒子一個機會, 其實張先生本人也是碩士會計畢業, 但多年來對餐飲有興趣, 於是他們就到哥倫布來找商機。他們花了 30 多萬來裝修, 讓飯店煥然一新, 新的店堂整潔明亮, 環境十分舒適。他們的目標是“哥城美食京第一”。本報在此祝“京 KYO”開業大吉, 生意興隆。祝願他們成功!

(本報訊)近日, 哥倫布一家最大的自助餐館“京 KYO”隆重開業, 這家自助餐館面積達 12000 英尺 (之前是

美食京第一”。本報在此祝“京 KYO”開業大吉, 生意興隆。祝願他們成功!

教育精英 相會哥城



[本報訊]來自南加州大學的前任美國教育部助理部長張曼君博士于 11 月 3-6 日訪問俄州, 她在 4 日為克里夫蘭中文學校作了精彩演講後, 5 日由伊利華報主編陪同前往俄州州立大學與東亞系主任吳偉克先生座談, 他們一位被譽為把中國的歷史寫進美國教材的華裔女性, 專門教授華人學英語, 另一位有美國的“孔子”之美名, 專門教授西人講中文。他們一談到教育, 真是有太多的共同語言、共同喜愛、相通的教學理念, 他們還有的是對未來中文事業在美國開花結果的共同期待。

美國的“孔子”吳偉克的故事請看本期 P12

找丟網 dealam.com 北美華人最大免費折扣信息網站

www.dealam.com/link/ej



教你合理申請信用卡

兌換免費回國機票, 拿 \$500 開卡獎勵

www.dealam.com/link/cards